



David Novas y la carballesa Alba Bermúdez son los dos protagonistas de *Hámster*.

## El FIOT reabre el telón con Triatreros y su «Hámster»

Radio Voz Bergantiños comienza a emitir las obras del Concurso Escolar de Teatro Lido Xosé Manuel Eirís

Á. P. CARBALLO / LA VOZ

El FIOT regresa hoy con fuerza tras un pequeño parón y lo hace con dos propuestas muy diferentes pero con un denominador común, la actriz carballesa Alba Bermúdez. La joven es la coprotagonista de una obra que le permitirá dar el salto desde las bambalinas del festival — donde lleva años colaborando como voluntaria— hasta el primer plano del escenario. Además, sus inicios en este mundillo tienen mucho que ver con la otra propuesta de la jornada, la del Concurso Escolar de Teatro Lido Xosé Manuel Eirís, que hoy comienza sus emisiones en Radio Voz Bergantiños y en el que

Bermúdez despuntó ya siendo solo una niña con los grupos de la asociación Vagalume.

La cita con el teatro en vivo será a las 21.00 horas en el salón de actos del Pazo da Cultura —espacio habitual del ciclo OTNI—, donde Bermúdez y Novas dan vida a los dos protagonistas de *Hámster*, la obra de Santiago Cortegoso con la que la compañía Triatreros ha abierto su abanico de propuestas a los espectáculos de sala. Pero dos horas antes de la función, los responsables de este montaje —incluido la propia Bermúdez— participarán en un nuevo *Café con...* en el que compartirán con el público algunas de las claves

de un espectáculo con el que intentarán hacer reflexionar al espectador.

### Teatro Lido

Por la mañana y a través de las ondas —basta con sintonizar el 99.6 de FM— el FIOT podrá llegar a todos los hogares y negocios de la comarca gracias a la duodécima edición del Concurso Escolar de Teatro Lido Xosé Manuel Eirís, que organiza Radio Voz Bergantiños. Los ocho integrantes del grupo Os dormilóns, del colegio Artai, abrirán con *O segredo* unas emisiones que se repetirán a diario hasta que completar la difusión de los 19 participantes.

### PUNTADAS SEN FÍO Matalobos

O prezo dos remolques disuade aos mariñeiros de pedir axuda a Salvamento...



## Os tempos do «Walkibus»

D

María del Carmen Espasandín

Profesora no CEIP Vilarmide

ende o alto, dende o outeiro do tempo, viu un grupo de rapazas e rapaces que, andando andado, coma nos contos, chegaban á súa escola. Os camiños semellaban renglóns de neno nun caderno: subían, baixaban, tiñan debuxos de árbores, ríos, soles e paxaros. Ás veces longos e anchos, outras convertidos en estreitos carreiros.

Daba igual a hora que fose, o seu *walkibus* sempre era puntual. A modo, correndo, deténdose a xogar, choutando nas pozas, buscando niños...

Quizá, algúns días, tres palmadas do mestre, de pé, onda a porta, dicindo: «A-den-tro!»

As estacións, marcadas polos signos máis naturais, formaban parte do vivir. Non facía falla escribilo na pizarra.

Agora era outono: castiñeiros sorrintes ceibando o seu froito, sons de auga esvarando por pedras e ríos, bruar do vento entre as árbores, xente esfollando no millo polas leiras...

Días pequenos de cores marelas, laranxas, verdes e marróns. Días de enormes contas, de mapas na parede, de ditados sobre cegoñas que marchaban... e eles nunca viran!

Volver tampouco era labor de présa. Podía ser pola mesma ou por outra rota. Neste retorno o xogo que cobraba máis vida era o Marro. Marro-carro que conseguía retelos ata a tardiña.

Ao fin do día, reconto dos tesouros agachados no peto do pantalón: unha mazá da horta de Manolo, dúas castañas de ourizo e tres nozes!



TAL COMO ERAMOS

## Visita francesa a Carballo

As imaxes de veciños da localidade francesa de L'Isle Jourdain visitando Carballo son algo habitual desde que os dous municipios formalizaron o seu irmanamento. Na imaxe, un grupo de galos durante a viaxe que celebraron no ano 1993. J. M. CASAL

## La Escola de Teatro de Cee abre la matrícula

CARBALLO / LA VOZ

El plazo para matricularse en la Escola Municipal de Teatro de Cee para el próximo curso estará abierto hasta el día 30 de este mes. Unos días después de su cierre, el 5 de noviembre, el salón de actos del consistorio acogerá (a las 19.00 horas) una reunión informativa para preparar el desarrollo de las actividades y los horarios.

## Cambre prepara una travesía en bici por la zona

CARBALLO / LA VOZ

El Concello de Cambre prepara un recorrido en bicicleta por la Costa da Morte. La iniciativa forma parte de su programa *Este finde teño plan*, está prevista para finales de este mes y está dirigida a jóvenes de entre 12 y 35 años. EL coste de inscripción oscila entre 31 y 77,5 euros e incluye transporte, alojamiento, bici BTT, guía y coche de apoyo.



**Pandereteiras Xoldreira.** El grupo de música tradicional de la asociación Nemeth interpretó un serán y una pieza recogida en el lugar de Mórdomo (Laxe). **CASAL**



**Grupo de gaitas de San Cristovo.** Los gaiteros del barrio carballedés tocaron la «Carballeza de Melide» y un pasodoble de Monte Curuto.

## Los carballese disfrutaron con los Sons de Aquí

La música tradicional tomó el viernes el Pazo da Cultura, que casi se llenó

**A. LAVANDEIRA**  
CARBALLO / LA VOZ

Las notas de la música tradicional tomaron el viernes por la noche el Pazo da Cultura de Carballo en el primer espectáculo del Novembro con Música del Concello de Carballo. Siete formaciones locales participaron en la convocatoria, que fue ampliamente seguida por el público. Personas de todas las edades casi llenaron el auditorio de la capital de Bergantiños y corea-

ron y vitorearon en algunos momentos a los que actuaron sobre el escenario.

Intervinieron la Banda Municipal de Gaitas, con *Pasacorredoiras de Mato*, *Muiñeira de Curuxeiras* y *Galo de ouro*; las cantareiras de Cances, que participaron con *Ruada de san Pedro* y *Serán de Lira*; Vella Troula de Bértoa, con *Muiñeira de santo Amaro* y *Canteiriño pica na pedra*, y Lembranzas de Bergantiños, con *Vivir na Coruña* y *Pasodoble de santa Eufemia*.



La Vella Troula de Lembranzas tocó una muiñeira y la pieza «Canteiriño pica na pedra». **JOSÉ MANUEL CASAL**

También actuó el grupo de gaitas de San Cristovo, que tocó *Carballeza de Melide* y *Pasodoble de Monte Curuto*, y las pandereteiras Xoldreira, de Ne-

meth, con el *Serán en Moscoso de Pazos de Borbén* y *Danza, muiñeira y jota de Mórdomo* (Laxe). Intervinieron, asimismo, varias formaciones de Arume de

Berdillo, cantereiros y cantareiras, escuela de gaitas y las pandereteiras Névedas, con *Pandeiretada de Brandosañas*, *Añas de Lordelo* y *Xota das Cortellas*



**CENA-BAILE ANUAL DEL COMITÉ DE HERMANAMIENTO**

## La unión de Carballo con L'Isle Jourdain cobra fuerza

Unas 79 personas —más que el año pasado— acudieron el sábado a la cena-baile anual que celebra el comité de hermanamiento de Carballo, con L'Isle Jourdain, presidido por Carmen Rives. Esta fue la número 19, y la disfru-

taron en Casa Pombo (Bértoa). Rives agradeció la presencia de todos y anunció que el 19 de diciembre habrá un festival francés con los alumnos de este idioma de los tres institutos y del Artai. A la cena acudieron, entre

otros, el alcalde, Evencio Ferrero; Milagros Lantes, concejala de Urbanismo; Miguel Ferreiro (portavoz del PP); Moncho Antelo (edil popular) y José Antonio Viña (PSOE). Actuaron Os Trastes (segunda imagen). **FOTOS CASAL**



## Las ANPA de la Costa da Morte organizan un concierto contra la Lomce

REDACCIÓN / LA VOZ

La federación de ANPA de la Costa da Morte organizan para el miércoles (19.30 horas, Pazo de Cultura de Carballo) un concierto para mostrar su rechazo a la Lomce, una ley que, consideran, «pretende acabar co ensino público» y supondrá un retroceso. Actúa Mala Vida. La entidad, por otra parte, participó este fin de semana en el primer encuentro de federaciones y ANPA gallegas, donde dejaron constancia de que unidas trabajarán más en su reivindicación de que la Administración preste servicios como el comedor o las actividades extraescolares.

## imágenes del fin de semana en la comarca

El segundo fin de semana de este mes de noviembre dejó la celebración de diferentes citas en la comarca, entre ellas algunas típicas de esta época del año como fueron los sendos magostos que ofrecieron las asociaciones de vecinos coristan-

quesas de Oca y Santa María de Traba. Por otro lado, otras entidades aprovecharon estos días para celebrar sus cenas anuales como el Comité de hermanamiento con L'Isle Jourdain de Carballo o la Peña "Douradiño" de Malpica.



### ÉXITO DE LA CENA DEL COMITÉ DE HERMANAMIENTO CARBALLÉS CON L'ISLE JOURDAIN

El Comité de hermanamiento con L'Isle Jourdain celebró en Casa Pombo un nuevo encuentro conmemorativo de las casi dos décadas de intercambios con los vecinos franceses, al que se sumaron vecinos y autoridades. FOTO: MEDINA



### PRIMERA REUNIÓN DE PRIMOS DE LA FAMILIA VIÑÁN

Los primos de la familia Viñán, de Monteagudo (Arteixo), disfrutaron de su primera "xuntanza" celebrada en el restaurante Cerqueiro situado en la parroquia Iarachesa de Cabovilaño. FOTO: D.B.



### CENA ANUAL DE LA PEÑA "DOURADIÑO" DE MALPICA

Los integrantes de la Peña "Douradiño" se reunieron en el restaurante Dourado de la villa malpicana para celebrar su cena anual, que resultó de lo más entretenida para todos los participantes. FOTO: MEDINA



### FIESTA DEL MAGOSTO DE LOS VECINOS DE OCA

La Asociación de Veciños de Oca (Coristanco) celebró en sus locales su fiesta del magosto, en la que se dieron cita cerca de medio centenar de personas que disfrutaron incluso de una actuación musical. FOTOS: MEDINA



### LAS CASTAÑAS, TAMBIÉN PROTAGONISTAS EN TRABA

También la Asociación de Veciños Santa María de Traba celebró su magosto en una carpa instalada al lado del Concello, donde hubo castañas, sorpresas y y la actuación del dúo Libertad. FOTO: MEDINA